

# List of Haftarah and Torah sections in the Manuscripts Database

by

David J.D. Kroeze

Protestant Theological University, Kampen  
2009

## Introduction

Of the very great part of the manuscripts that contain Targum to the Haftarat, the exact Targum verses are not registered. These Targum verses are entered for the *Bible Part Search* according to the following standard lists:

1. Haftarat according to the Yemenite rite for Shabbats (1.1), and special Shabbats and festivals (1.2)
2. Haftarat according to the Western rites, that is, the Ashkenazi, Italian, Byzantine, and Sefardi rites (in Minor Asia, Europe and North Africa)
3. Targum sections to some Torah sections in Western rites

Each manuscript for which a standard list is used, has the following note in the description of the manuscript, added in the Notes field:

*For search purposes, Targum verses contained in Haftarat or Torah sections that are not registered exactly, are listed according to a standard list (see the introduction); results of the Bible Part Search can therefore be different from the actual verses in the manuscript.*

### 1. List of Haftarat according to the Yemenite rite

#### 1.1 Shabbats

##### **Genesis**

<i>Bereshit</i>	Isaiah 42:1–16
<i>Noach</i>	Isaiah 54:1–55:5
<i>Lekh lekha</i>	Isaiah 40:25–41:17
<i>VaYera</i>	2 Kings 4:1–37
<i>Chayyei Sarah</i>	1 Kings 1:1–31, 1:46; Of 1 Kings 1:1–31
<i>Toledot</i>	Malachi 1:1–3:4
<i>VaYetze</i>	Hosea 11:7–12:14
<i>VaYishlach</i>	Obadiah 1:1–21
<i>VaYeshev</i>	Amos 2:6–3:8
<i>Miketz</i>	1 Kings 3:15–4:1
<i>VaYiggash</i>	Ezekiel 37:15–28
<i>VaYechi</i>	1 Kings 2:1–12

##### **Exodus**

<i>Shemot</i>	Ezekiel 16:1–16:14
<i>VaEra</i>	Ezekiel 28:24–29:21
<i>Bo</i>	Isaiah 19:1–19:25
<i>BeShallach</i>	Judges 4:23–5:31
<i>Yitro</i>	Isaiah 6:1–13; 9:5–6
<i>Mishpatim</i>	Jeremiah 34:8–35:19
<i>Terumah</i>	1 Kings 5:26–6:13
<i>Tetzavveh</i>	Ezekiel 43:10–27

*Ki Tissa* 1 Kings 18:1-18:46  
*VaYakhel* 1 Kings 7:13-22  
*Pekudei* 1 Kings 7:40-50

**Leviticus**

*VaYikra* Isaiah 43:21-44:6  
*Tzav* Jeremiah 7:21-28; 9:22-23  
*Shemini* 2 Samuel 6:1-7:3  
*Tazri'a* 2 Kings 4:42-5:19  
*Tazri'a– Metzora*  
*Metzora* 2 Kings 7:1-7:20; 13:23  
*Acharei Mot* Ezekiel 22:1-16  
*Acharei Mot–Kedoshim*  
*Kedoshim* Ezekiel 20:1-15  
*Emor* Ezekiel 44:15-31  
*BeHar* Jeremiah 16:19-17:14  
*BeHar–BeChukkotai*  
*BeChukkotai* Ezekiel 34:1-34:27

**Numbers**

*BeMidbar* Hosea 2:1-22  
*Naso* Judges 13:2-24  
*Beha`alotekha* Zechariah 2:14-4:9  
*Shelach Lekha* Joshua 2:1-24  
*Korach* 1 Samuel 11:14-12:22  
*Chukkat* Judges 11:1-40  
*Chukkat–Balak*  
*Balak* Micah 5:6-6:8  
*Pinechas* 1 Kings 18:46-19:21  
*Mattot* Jeremiah 1:1-2:3  
*Mattot–Mas'ei*  
*Mas'ei* Isaiah 1:1-20

**Deuteronomy**

*Devarim* Isaiah 1:21-31  
*VaEtchannan* Isaiah 40:1-27; 41:17  
*Ekev* Isaiah 49:14-51:3  
*Re'eh* Isaiah 54:11-55:5  
*Shofetim* Isaiah 51:12-52:12  
*Ki Tetze* Isaiah 54:1-10  
*Ki Tavo* Isaiah 60:1-22  
*(Nitzavim)* Isaiah 61:9-63:9 *Shabbat before Rosh HaShanah*  
*(VaYelekh)* Hosea 14:2-10 *Shabbat before Yom Kippur (Shabbat Shuvah)*  
  
*Ha'azinu* Ezekiel 17:22-18:32  
*VeZot haBerakhah* Joshua 1:1-1:9; 6:27 (*Simchat Torah*)

## 1.2 Special Shabbats and Festivals

<i>Shabbat and evening Rosh Chodesh</i>	1 Samuel 20:18-42
<i>Shabbat and Rosh Chodesh</i>	Isaiah 66:1-24
<i>Shabbat of Parashat HaChodesh</i>	Ezekiel 45:9-46:11
<i>1<sup>st</sup> day Pesach</i>	Joshua 5:2-6:1; 6:27
<i>2<sup>nd</sup> day Pesach</i>	2 Kings 22:1-22:7; 23:21-23:25
<i>Shabbat of the Intermediate days of Pesach</i>	Ezekiel 36:37-37:14
<i>7<sup>th</sup> day Pesach</i>	2 Samuel 22:1-51
<i>8<sup>th</sup> day Pesach</i>	Isaiah 10:32-12:6
<i>1<sup>st</sup> day Shavuot</i>	Ezekiel 1:1-2:2; 3:12
<i>2<sup>nd</sup> day Shavuot</i>	Habakkuk 2:20-3:19
<i>Morning 9<sup>th</sup> of Av.</i>	Jeremiah 6:16-17; 8:13-9:23
<i>Evening 9<sup>th</sup> of Av</i>	Hosea 14:2-10; Micah 7:18-20
<i>1<sup>st</sup> day Rosh HaShanah</i>	1 Samuel 1:1-2:10
<i>2<sup>nd</sup> day Rosh Hashanah</i>	Jeremiah 31:1-19
<i>Morning Yom Kippur</i>	Isaiah 57:14-58:14; 59:20-59:21
<i>Evening Yom Kippur</i>	Jonah 1:1-4:11; Micah 7:18-20.
<i>1<sup>st</sup> day Sukkot</i>	Zechariah 13:9-14:21
<i>2<sup>nd</sup> day Sukkot</i>	1 Kings 7:51-8:21
<i>Shabbat of the Intermediate days of Sukkot</i>	Ezekiel 38:1-23
<i>Shemini Atzeret</i>	1 Kings 8:54-9:1
<i>Simchat Torah</i>	Joshua 1:1-1:9; 6:27
<i>1<sup>st</sup> Shabbat Chanukkah</i>	Zechariah 2:14-4:9
<i>2<sup>nd</sup> Shabbat Chanukkah</i>	1 Kings 7:40-50
<i>Shabbat of Parashat Shekalim</i>	2 Kings 12:1-17
<i>Shabbat of Parashat Zakhor</i>	1 Samuel 14:52-15:33
<i>Shabbat of Parashat Parah</i>	Ezekiel 36:16-36

The Targum for *Shabbat HaGadol*, Mal. 3:4-3:23, is rare and probably a Western text copied in Yemenite manuscripts, only in the last centuries.

## 2. List of Haftarat according to the Western rites

<i>1<sup>st</sup> day Pesach</i>	Joshua 5:2-6:1
<i>2<sup>nd</sup> day Pesach</i>	2 Kings 23:19; 23:21-25
Shabbat of the <i>Intermediate days of Pesach</i>	Ezekiel 37:1-14
<i>7<sup>th</sup> day Pesach</i>	2 Samuel 22:1-51
<i>8<sup>th</sup> day Pesach</i>	Isaiah 10:32-12:6
<i>1<sup>st</sup> day Shavuot</i>	Ezekiel 1:1-28; 3:12
<i>2<sup>nd</sup> day Shavuot</i>	Habakkuk 3:1-19

The Targum for the Haftarah for *Parashat Tzav*, Jer. 7:21-8:3; 9:22-23, is rare and not integrated in this list.

## 3. Liturgical Targum to Torah Sections in Western rites.

<i>7<sup>th</sup> day Pesach</i>	Exodus 13:17-15:26
<i>1<sup>st</sup> day Shavuot</i>	Exodus 19:1-20:23
<i>Simchat Torah</i>	Deuteronomy 33:1-34:12

Usually the Parashiyyot – the liturgical Torah readings – are indicated with the Hebrew text of the Pentateuch, and the same is true for texts of Targum Onqelos. Occasionally in liturgical manuscripts a Targum to a Parashah independently occurs, the complete Parashah or a selection. Some of the Targums for 7<sup>th</sup> day Pesach or 1<sup>st</sup> day Shavuot include midrashic supplementations and *piyuttim*, and sometimes these Targums are related to Targum Pseudo-Jonathan.